



29 Enero, 2004

Estimado colega,

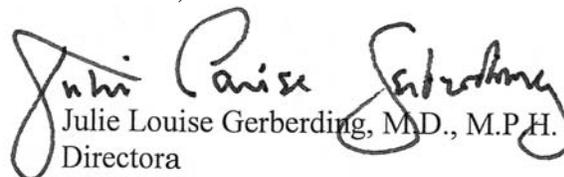
La nación celebrará la Semana Nacional de la Salud de la Mujer entre el 9 y el 15 de mayo de 2004, y el evento que distingue esta celebración, el Día Nacional del Chequeo Médico de la Mujer, será el 10 de mayo de 2004. Promovida por el Departamento de Salud y Servicios Humanos de EE.UU. (HHS, por sus siglas en inglés), esta celebración complementa y apoya los esfuerzos locales, estatales y nacionales destinados a ayudar a todas las mujeres a que se beneficien de los importantes servicios de asistencia médica preventiva, e impulsa la iniciativa de largo alcance del Presidente de llevar los servicios de asistencia médica a las personas que no cuentan con un seguro médico, a través de centros de salud locales.

El año pasado, se realizaron más de 1,000 eventos, proclamaciones y exámenes médicos en cada uno de los estados y miles de mujeres se beneficiaron de información y servicios médicos preventivos. La cobertura de los medios de comunicación fue amplia, pues se conoció de 54 casos nuevos en 46 estaciones locales, 172 casos en los diarios y 48 en periódicos importantes.

HHS espera ampliar el impacto de la Semana Nacional de la Salud de la Mujer este año al invitarlo a usted, a su agencia u organización y a otras instituciones en todo el país a participar en calidad de proveedores o anfitriones de un evento durante dicha semana. Como proveedor, usted se comprometería a dar o a fijar citas para ofrecer servicios de asistencia médica a mujeres el 10 de mayo. Los servicios pueden incluir medición de la presión sanguínea, pruebas de Papanicolau, momografías, pruebas de diabetes, de VIH/SIDA y otros exámenes para la detección de enfermedades. Como anfitrión, usted estaría a cargo de un evento en su comunidad durante la semana del 9 al 15 de mayo, que tendría como objetivo informar y crear conciencia sobre los problemas de salud de las mujeres. Todos los proveedores y anfitriones de eventos aparecerán en la página web del *National Women's Health Information Center* (Centro de información sobre la salud de la mujer), y podrán solicitar materiales promocionales y educativos sin costo alguno a través de www.4woman.gov/whw mientras duren las existencias.

Para inscribirse en la lista de proveedores o anfitriones de eventos del Día Nacional del Chequeo Médico de la Mujer, por favor llene el formulario que aparece en www.4woman.gov/whw/2004/Make-it-happen/ **a más tardar el 15 de febrero de 2004**. Gracias por su interés. La habilidad de su organización y su experiencia en asuntos de salud serán muy importantes para garantizar el éxito de nuestros esfuerzos.

Sinceramente,



Julie Louise Gerberding, M.D., M.P.H.
Directora